Preserving Legacy: A Guide to Message Banking

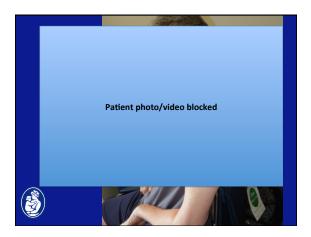
John M. Costello
Director, Augmentative Communication Program
Children's Hospital Boston



www.childrenshospital.org/acp

Begin with THANK YOU to many extraordinary people with ALS







Notice the term	
'Message banking'	
NOT	
'Voice Banking'	
Children's Hasnital Baston	
Children's Hospital Boston	
History of 'Voice' Banking	
1994: CHB founded a model of AAC service delivery	
in the ICU including preoperative 'voice banking'.	
in the 160 melading preoperative voice banking.	
1031 1031	
Patient photo/video blocked	

Parent perspective on hearing daughter's voice Patient photo/video blocked 1998 Incorporated 'Voice' banking to support children living with life limiting illness/at end of life Patient photo/video blocked General model for 'voice banking' • Patient directed focus • Patients are asked to imagine nonspeaking condition or reflect on previous experience ***many had previous experience Patient and family members 'free flow' selection

Vocabulary Selection part II

- Encourage vocabulary that that focuses on representing individual personality, personal interests, personal humor or phrases particular to the individual
- No message was 'rejected' by the clinician



13

Sometimes I was tempted to 'reject' but I learned a valuable lesson from an 11 year old!

The in luxus as roots

| Maria | Mar

<u> </u>	d by 50 patients age 4 – 27 years)
 Personal needs 	 Emotions/Feelings
 Social 	Leisure/
Control	entertainment
	 Sarcasm
 Positioning 	 Clarifications
Statements/	 Comfort
directives	Medical
Questions	

Children's Hospital Boston Model. AAC, Sept 2000.

2006

CHB Augmentative Communication Program asked by local ALS provider to see PALS.

2009

- Pilot program launched under grant for fastforwarding SGD assessments
- Through fast-forward, Initial PALS referrals for hightech SGD candidates seen by J. Gosnell
- Referrals diversified to head/neck cancer patients nost-on
- Suggested our pediatric pre-op model could be applied.



Sidebar:

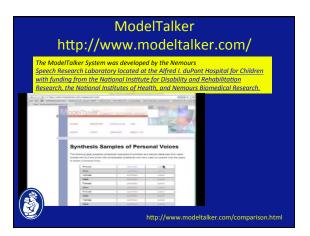
Let's examine terminology



The term 'voice banking' has continued to be used since we introduced it in the early 90's BUT

technology has changed!

With research and advanced technology, the term *Voice Banking* is now used to define a more sophisticated strategy.





ALS forum: post dated 10.06 retrieved: Nov 6, 2011	
"So I finally finished recording the inventory of phrases. There are about 1600 phrases and I would think you would need to dedicate a good 2 weeks of 1 or 2 hours a day.	
But it is worth it. From those recorded phrases the Speech Research Laboratory A.I. DuPont Hospital for Children and the University of Delaware synthesized a voice based	
on my recorded phrases - and it sounds amazing. Far better than I expected. It still sounds a bit electronic - but it sounds better than any other voice synthesizer I've heard such as the one Stephen Heywood had - and best of all it sounds like MEI	
So now I can write anything (even if the words were not in my recorded vocabulary) - and it will be converted into speech using my voice.	
I was almost in tears when I first heard it and I can't express what it means to know that, whatever happens to me, I will be able to communicate with my own voice.	
The whole process and software are FREE and just requires some time commitment on your part.	
I am forever indebted to everyone at the Speech Research Laboratory A.I. duPont Hospital for Children and the University of Delaware	
I would urge all PALS to do this now before it is too late."	-
http://www.modeltalker.com/registration/	
'DANGERS OF MODEL TALKER': Don't get me wrong - I think Modeltaker is one of the most amazing programs out there. It is such a	
comfort knowing that even after I've lost the ability to speak I will still be able to talk using a synthetic version of my voice. All for free. I owe the developers of Modeltalker a huge debt of	
gratitude. As it becomes more and more difficult for me to speak, I've started practicing with the program -	
and I've uncovered an insidious side to Modeltaker.	
Now every time I have a disagreement with my wife - she takes the computer, types in the response she wants to hear, presses "speak" - and with a "click" I'm agreeing with her.	
"Of course dear, I'd much rather watch taped episodes of Oprah instead of the Superbowl"	
"By all means, go right ahead and re-decorate the house in pink" "You're quite right dear, Angelina Jolie is looking haggard"	
And the problem is I'm usually swayed by such an eloquent and knowledgeable sounding voice.	
But I have to find some way to password protect the program after I caught my nephew typing in: "I	
look like a monkey and smell like one too" Accessed 11.6.1.9 http://www.alsforums.com/forum/comedu-humour-lokes/14040-danears-	
Accessed 11.6.11 @ http://www.alsforums.com/forum/comedy-humour-jokes/14949-dangers- modeltaker.html	
Custom voice created by Scottish	
•	
company 'Cereproc'	
http://www.cereproc.com/en/home	
Roger Ebert TED.mov	
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	

Proposed Definitions:

Voice Banking

Message Banking

Voice Banking is a process of recording a large inventory of your speech that is then used to create a synthetic voice that approximates your natural voice.

Done successfully, this would allow one to spell and create unique messages and then speak them through a synthesizer that approximates one's natural speech. The science behind this process continues to be in development with betaversions of available software. The ModelTalker is one such project from the University of Delaware Speech Research Lab. The website is:

www.asel.udel.edu/speech/ModelTalker.html



The science behind this process continues to be in development. The ModelTalker is one such project from the University of Delaware Speech Research Lab and their business partner AgoraNet.

The website is:

http://www.modeltalker.com/

(AgoraNet is the business partner for the speech research lab ModelTalker project)



Message Banking with your own voice digitally

record and store words, phrases, sentences, personally meaningful sounds and/or stories using your natural voice, inflection and intonation.

These messages are catalogued as .wav files and may then be linked to messages in a variety of augmentative communication technologies or sound storage files. This will allow you to 'retrieve' a message and speak it in your own voice but does not allow you to create novel messages by spelling. If you have recorded individual words, you may combine those words to create unique messages, although the output will sound more staccato than your natural speaking.



tput will sound more staccato than your natural speaking.

Message Banking by proxy is the election of a proxy voice to do all recordings because issues of fatigue, pain or intelligibility may make it difficult for an individual to bank all messages. In this case, the patient may still bank 'legacy messages' but the majority will be banked by proxy.



Message Banking: historically, typical strategy used

- Acquire high quality microphone
- Create a list of appropriate message
- Use a recording software on your computer such as sound recorder
- Try to record message that sound as natural as possible



Sherelyn 2008	
Panthenokinase Neurodegenerative Disease	
Daties above friday blooked	
Patient photo/video blocked	
Outcomes? • Patients report is 'hard' to know what to record	
"I can't figure out what I am going to want to say"	
Some prioritize and record specific messages to loved ones (terms of endearment, appreciation	
to loved ones) • Is tedious and artificial so is a 'chore' to	
accomplish Informal survey of colleagues nationally reveals banking of 10 - 20 massages on average with	
banking of 10 – 20 messages on average with some instances of about 100	
	1
Message Banking:	
Message bulking.	
We can do better!	
My dilemma	

Email referral: March 04, 2011 Friday @ 7:10 PM

"John, I want to send a patient to you next week for voice banking - he is a 56 y.o. heading into surgery 3.22 for a likely total glossectomy/total laryngectomy.

Surgeon does not know if he needs to take the whole tongue but he likely will. The patient is calling Monday to schedule this. His name is: John XX. Let me know what you need - The MD is faxing a referral to you".



What would make this process easier and more functional?

- · Record any time and on the spot
- Have each recording be a .wav file
 - Highest quality so we have flexibility of all platforms at highest quality
- Easily download to a computer and determine communication platform later



On-line search for 'handheld .wav file audio recorder'

- Kept finding 'zoom' products
- Wanted to be certain so called the US distributor:
 Samson Technologies Corp.
 45 Gilpin Avenue, Hauppauge, NY 11788
- Described my exact mission and was directed to Zoom H1 which I purchased from Amazon and received next day delivery

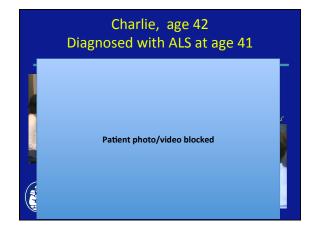
1	1
Ш	LZ



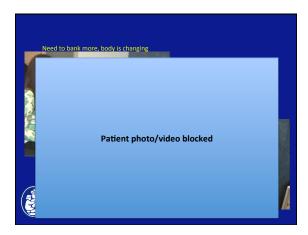
Demonstration of .wav file creation set at 16/44 baud rate Must use wind guard Hold close to mouth for best quality Practice timing of push speak – push

Note: Going to stay focused on today's topic Clearly, the broader topic of AAC,

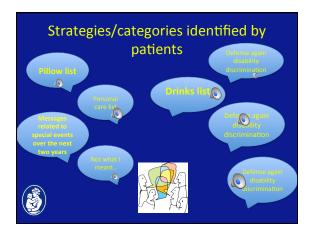
alternative access strategies and
Feature Matching must be addressed
with each patient as early as possible



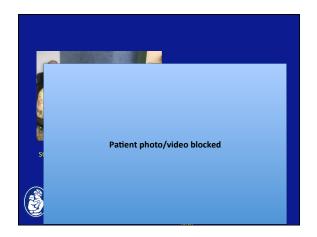


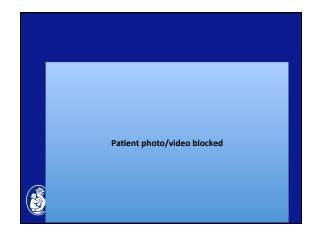


Vocabulary • Vocal play with children • Many loving messages to children • Many messages to wife • Vacation/quality family time messages • Anger • Defending self dignity anticipating severe disability • Directives to anticipated staff • Changes in physical state • fusal of medical treatment











ed, ATST 3G	9:30	AM .	3100001 Search
	Ho	me	Author
daily needs	personal	food or drink	social
medical	medical appointments	emotions	need help
sarcasm	endearment	personal need	Untitled 12

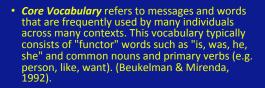
mt. ATAT 3G	9:30 AM	3000 SHOW
Home	food or drink	Author
G	G	@
a glass of juice	glass of water	can you help me with my breakfast
G	G	@
could you help me with my lunch	how about Vietnamese	I'd like a black russian, please
G	G •	G.
i'd like some potato chips	list of cocktails	I'd like a Klondike bar, please



Legacy Messages:

 \dots those messages, often delivered with unique intonation and prosody, that are unique or particular to you.

- It may be a 'trademark' message you say or it may be a trademark delivery of a message that many people say.
- A legacy message does not need to be meaningful to the general population instead, it may have unique and personal meaning to only you and a loved one.
- Further, a legacy message does not need to be real words to be meaningful. It may be the way you clear your throat in a sarcastic manner to communicate "I told you so" or it might be the invented pet name you have for a loved one delivered with your unique voice, intonation and prosody.
- Similarly, legacy message may be that stereotypical thing you say after your favorite sports team scores or it may be a unique greeting you deliver to friends. Those close to you may be helpful with identifying these Legacy Messages because sometimes they are so naturally part of socially relating with others, you may not even be aware you are 'known' for them.



• Fringe Vocabulary is vocabulary specific or unique to a person or to one activity or topic (Beukelman & Mirenda, 1998).

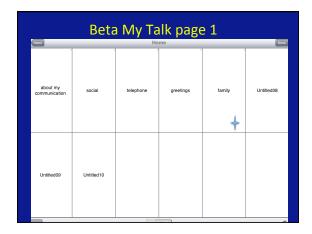


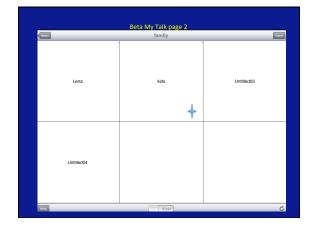
Categories of messages banked (initial analysis)

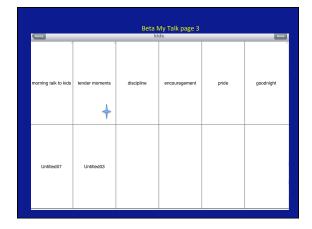
- Personal messages/noises/sounds that are uniquely meaningful
- Appreciation
- Conversational modifiers
- Family routines
- Initiation of social activity
- Explanation of condition
- Expletives
- Personally relevant locations
- Social time of day related

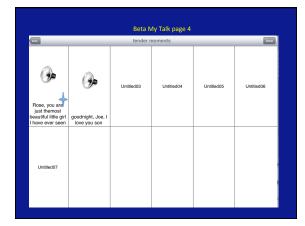












Vocabulary selection

Categories of messages banked (initial analysis)

- Sports/cheers
- Conversational starters
- Conversational enders
- Compassion toward others
- Complaints
- Personal info (biographical)
- Personal state



Categories of messages banked (initial analysis)

- Messages to children
 - Daily routine
 - Pride
 - Tender moments
 - Discipline
 - future
- Requesting assistance
- Phone conversation
- References to future
- Humor and SarcasmSocial questions



Early referral of PALS

- -Determining goals and motivations
- -Voice vs Message banking
- -Bank now, select platform later
- -Vocabulary and counseling



1	1
,	- 1



Introduction to Message Banking: the process	
Patient photo/video blocked	
	<u></u>
September	
Patient photo/video blocked	
October and November	
Defendable (1)	
Patient photo/video blocked	

Categories Greetings • Encouragement to others Need 'food/drink' Need 'medical • General social Gratitude (To family 'be there for each Need 'personal' (a) Advice to boys (b) Silly intonations (C) Statements about medical status (C) Special occasions Apologies (Appointments (Appoi Communication with doctors Phone calls to friends Phone calls to friends Car related messages Change of location/position in the house Social initiation 'do you wanna..' Environmental needs/control Sports Thanks and love to othersThanks (general) Meaghan, age 11 dx: Juvenile Huntington's Disease

Meaghan, age 11
dx: Juvenile Huntington's Disease
Message Bank on iPad

Patient photo/video blocked

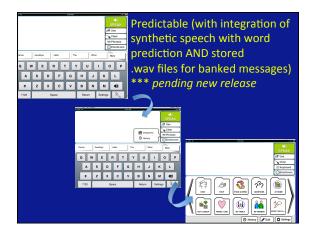
What Platform?? There are MANY but here are a few

possibilities









ww.	childrenshospital.org/acp
n mid-	August:
nttp://w	ww.patientprovidercommunication.org